

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

"....." 23-05-2002 200.....a.

1k. reg.nr.



Margret Pappel

AS ELCOGEN

Majandusaasta aruanne

Majandusaasta algus: 1. jaanuar 2001

Majandusaasta lõpp: 31. detsember 2001

Ärinimi: AS Elcogen

Äriregistri kood 10727890

Aadress: Tallinn, Suur-Karja 8

Telefon: 627 8866

Faks: 627 8869

Põhitegevusala: Uute tehnoloogiate väljatöötamine ja rakendamine

Tegevjuht: Enn Õunpuu

Auditorkontroll: Toomas Villemsi audiitorbüroo



Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

".....".....200.....a.

Sisukord

.....lk. reg.nr.

Sisukord	3
Tegevusaruanne	4
Juhatuse deklaratsioon.....	5
Bilanss.....	6
Kasumiaruanne	8
Omakapitali muutuse aruanne.....	9
Rahavoogude aruanne	10
Aastaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid	11
Lisa 1. Raha ja pangakontod	12
Lisa 2. Lühiajalised finantsinvesteeringud.....	12
Lisa 3. Antud lühiajalised laenud	12
Lisa 4. Materiaalse põhivara liikumine.....	12
Lisa 5. Immateriaalne põhivara	13
Lisa 6. Maksuvõlad ja maksude ettemaksud	13
Lisa 7. Hankijatele tasumata arved	13
Lisa 8. Muud äritulud	13
Lisa 9. Finantstulud.....	13
Lisa 10. Mitmesugused tegevuskulud	13
Majandusaasta kasumijaotuse ettepanek	14
Majandusaasta aruande allkirjad	15



Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

".....".....200.....a.

Tegevusaruanne

.....lk. reg.nr.

2001. aasta oli AS-i Elcogen esimene tegevusaasta. Ettevõtte registreeriti Äriregistris veebruarikuus. Vastavalt põhikirjale on Elcogeni tegevusaladeks teaduslik uurimis- ja arendustegevus, uute tehnoloogiate väljatöötamine ja rakendamine, tehnoloogiliste seadmete tootmine ning kaubanduslik vahendustegevus. Ettevõtte tegevus on suunatud kütuselemendil põhineva statsionaarse elektri ja soojuse koostootmise süsteemi väljatöötamisele, konkurentsivõimelise hinnaga toote loomisele ja tulevikus selle tootmise alustamisele.

2001. aasta suvel ja sügisel korraldas Elcogen aktsiaemissiooni, mis oli suunatud Eesti eraisikutest investoritele. Emissioonist laekus 3,7 miljonit krooni.

2001. aasta septembris sõlmis Elcogen esimesed uurimistöö lepingud Tartu Ülikooli Füüsikalise Keemia Instituudi ning Keemilise Bioloogia ja Füüsika Instituudiga Tallinnas. Lepingud käsitlevad tahke oksiidi kütuselemendis toimuvate füüsikaliste protsesside ja materjalide omaduste uurimist, arendust ja rakendamist. Tartu Ülikooli leping kestab 2002. aasta lõpuni ning selle maht on 2,5 miljonit krooni. KBFI leping kestab 2003. aasta lõpuni ja sisaldab 6 miljonit krooni eest teenustöid. 2001. aasta lõpuks oli lepingute raames teostatud väljamakseid veidi üle 1 miljoni krooni eest.

Uurimistööde läbiviimiseks kohustus Elcogen Tartu Ülikoolile ja KBFI-le hankima ka vajalikud seadmed. 2001. aasta lõpus osteti ligi 1 miljoni krooni eest elektrokeemilise impedantsi mõõtesüsteem, muhvelahi ja kuulveski.

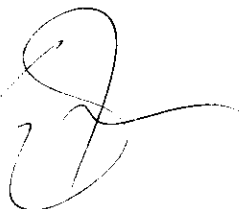
2001. aasta novembris avas Elcogen kontori Tallinnas aadressil Suur-Karja 8. Selleks renditi ruumid pindalaga ca 130 m². Novembris võeti tööle assistent ja detsembris finantsjuht.

2001. aasta detsembris esitas Elcogen finantseerimistaotluse Eesti Tehnoloogiaagentuurile toetuse saamiseks summas 6 898 000 krooni.

2001. aastal maksti juhatuse liikmetele tasusid 131 000 krooni. Nõukogu liikmetele tasusid ei makstud. Juhatuse ja nõukogu liikmetel ei ole muid soodustusi ega erikompensatsioone nende tagasikutsumisel või ametist lahkumisel. 2001. aastal olid Elcogeni töötajate töötasud koos puhkusereserviga kokku 158 071 krooni.

2002. aastal jätkab Elcogen teadus- ja arendustegevust kütuselemendi arendamiseks. Tegevuse finantseerimiseks on kavas kaasata täiendavat aktsiakapitali.

Enn Õunpuu
juhatuse liige



Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

"....."200.....a.

Juhatuse deklaratsioon

.....lk. reg.nr.

AS Elcogen juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmneseid bilansi kuupäeva 31.12.2001 ja aastaaruande koostamispäeva 01.03.2002 vahemikul.

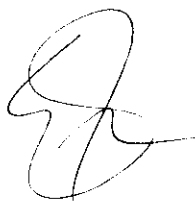
Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatuse hinnangul on AS Elcogen jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Juhatus kinnitab 2001.a aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Tallinnas, 01. märtsil 2002.a.

Enn Õunpuu
juhatuse liige



AS Eidoon majandusaasta aruanne
Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

".....".....200.....a.

.....lk. reg.nr.

Bilanss

kroonides

		31.12.2001	13.02.2001
AKTIVA			
KÄIBEVARA			
Raha ja pangakontod	Lisa 1	86 214	400 000
Aksiad ja muud väärtpaberid	Lisa 2	970 922	0
Mitmesugused nõuded	Lisa 3	502 902	0
Muud lühiajalised nõuded		502 902	0
Viitlaekumised (aruandeperioodi laekumata tulud)		5 125	0
Intressid		5 125	0
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		410 800	0
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	Lisa 6	273 394	0
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		137 406	0
KÄIBEVARA KOKKU		1 975 963	400 000
PÕHIVARA			
Materiaalne põhivara	Lisa 4	1 187 440	0
Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)		774 421	0
Muu inventar, tööriistad, sisseseade jm. (soetusmaksumuses)		245 297	0
Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)		-35 274	0
Ettemaksed materiaalse põhivara eest		202 996	0
Immateriaalne põhivara	Lisa 5	983 051	0
Arenguväljaminekud		983 051	0
PÕHIVARA KOKKU		2 170 491	0
AKTIVA KOKKU		4 146 454	400 000

Tallinna Linnakohus
 Registriosakond
 SISSE TULNUD

"....."200.....a.

kroonides

.....lk. reg.nr.

31.12.2001 13.02.2001

PASSIVA

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED

Võlad hankijatele		615 193	0
Hankijatele tasumata arved	Lisa 7	615 193	0
Maksuvõlad	Lisa 6	23 496	0
Viitvõlad (aruandeperioodi maksmata kulud)		4 443	0
Võlad töövõtjatele		2 764	0
Muud viitvõlad		1 679	0
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		643 132	0

KOHUSTUSED KOKKU	643 132	0
-------------------------	----------------	----------

OMAKAPITAL

Aktiakapital nominaalväärtuses	2 250 000	400 000
Aazhio (üle/alla nominaalväärtuse)	1 850 000	0
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-596 678	0

KOKKU OMAKAPITAL	3 503 322	400 000
-------------------------	------------------	----------------

PASSIVA KOKKU	4 146 454	400 000
----------------------	------------------	----------------

AS Elcogen majandusaasta aruanne
Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

Kasumiaruanne

".....".....200.....a.

Skeem 1

.....lk. reg.nr.

kroonides

		2001
ÄRITULUD		
Muud äritulud	Lisa 8	16 780
ÄRITULUD KOKKU		16 780
ÄRIKULUD		
Mitmesugused tegevuskulud	Lisa 10	360 273
Tööjõukulud		210 331
palgakulu		158 071
sotsiaalmaksud		52 250
töötuskindlustus		10
Kulum		69 172
põhivara kulum ja väärtuse langus		69 172
Muud ärikulud		185
ÄRIKULUD KOKKU		639 961
ÄRIKASUM (-KAHJUM)		-623 181
FINANTSTULUD		26 503
muud intressi- ja finantstulud	Lisa 9	26 503
KASUM (KAHJUM) MAJANDUSTEGEVUSEST		-596 678
KASUM (KAHJUM) ENNE MAKSUSTAMIST		-596 678
ARUANDEAASTA PUHASKASUM (-KAHJUM)		-596 678

AS Elcogen majandusaasta aruanne
Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

".....".....200.....a.

.....lk. reg.nr.

Omakapitali muutuse aruanne

kroonides

	Aktiikapital	Ülekurss	Aruande- aasta kasum	Kokku
Seisuga 13.02.01	400 000	0	0	400 000
Aktsiate emissioon	1 850 000	1 850 000		
2001.a. kasum			-596 678	
Seisuga 31.12.01	2 250 000	1 850 000	-596 678	3 503 322

Vastavalt AS Elcogen põhikirjale on aktiikapitali minimaalseks suuruseks 2 250 000 krooni ja maksimaalseks suuruseks 9 000 000 krooni.

Aksia nimiväärtus on 10 krooni. Emitteeritud ja märgitud aktsiate arv on 225 000.



AS Elcogen majandusaasta aruanne
Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

".....".....200.....a.

.....lk. reg.nr.

Rahavoogude aruanne

Kaudne meetod

kroonides

	2001
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST	
Kasum enne tulumaksu	-596 678
<i>Korrigeerimised (+/-)</i>	
Materiaalse põhivara kulum ja allahindlus	35 274
Immateriaalse põhivara kulum ja allahindlus	33 898
Arvestuslik kasum aktsiatelt ja väärtpaberitelt	-20 773
Intressitulu	-5 730
Tegevuskasum enne käibekapitali muutust	-554 009
Muud lühiajalised nõuded (+/-)	-2 902
Tulevaste perioodide kulud (+/-)	-410 800
Maksuvõlad (+/-)	23 496
Võlgnevus hankijatele (+/-)	615 193
Viihvõlad (+/-)	4 443
Põhitegevuse genereeritud raha	-324 579
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST	-324 579
INVESTEERIMISTEGEVUSE RAHAVOOD	
Põhivara soetamine	-2 239 663
Antud laenud	-500 000
Lühiajaliste investeeringute soetamine	-2 985 455
Lühiajaliste investeeringute müük	2 035 306
Intresside laekumised	605
RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST	-3 689 207
FINANTSEERIMISTEGEVUSE RAHAVOOD	
Raha laekumine aktsiate emiteerimisest	3 700 000
RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST	3 700 000
RAHAJÄÄGI KOGUMUUTUS	-313 786
RAHA ALGJÄÄK	400 000
RAHA LÖPPJÄÄK	86 214

Aastaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid

Arvestuse alused

"....."200.....a.

Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Lühiajaliste finantsinvesteeringute kajastamine

Lühiajaliste finantsinvesteeringutena arvestatud väärtpaberid, aktsiad ja osad on bilansis kajastatud lähtuvalt sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Erandiks on IOSCO liikmesriigi börsil noteeritud väärtpaberid, mis hinnatakse bilansipäeva noteeringust lähtuvalt.

Nõuete hindamine

Ostjatelt laekumata arveid on hinnatud bilansis lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadeldud iga nõuet eraldi. Nõuded, mille kohta on teada, et nad on lootusetud, on bilansist välja kantud.

Materiaalne põhivara

Põhivarana on bilansis kajastatud varad maksumusega üle 5000 krooni ning kasutuseaga üle ühe aasta.

Materiaalsed põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb vara maksumusest ja kasutuselevõtmist võimaldavatest väljaminekutest. Oma tarbeks valmistatud põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb tegelikest valmistamisväljaminekutest. Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtudes kasulikust tööeast. Kasutusel on järgnevad amortisatsiooninormid:

- masinad ja seadmed	33,33-50% aastas
- arvutustehnika	25% aastas
- kontorimööbel	16,67% aastas

Immateriaalse põhivara kajastamise põhimõtted

Immateriaalne põhivara kajastatakse bilansis jääkväärtuses. Kulumit arvestatakse lineaarselt. Immateriaalset põhivara amortiseeritakse kuni 5 aasta jooksul.

Rahavood

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Tehingud välisvaluutas

Tehingud välisvaluutas kajastatakse tehingupäeva valuutakursi alusel. Aruandes on valuutapõhised monetaarsed kirjed ümber hinnatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Ümberhindlusest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

Tulu

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel. Kauba müügi puhul on müügitulu tekkimise momendiks kauba omandiõiguse üleminek ostjale. Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt ja dividenditulu kajastatakse siis, kui tekib nõudeõigus dividendidele.

Puhkusetasude reserv

Puhkusetasu kulu on kajastatud kohustuse tekkimise perioodil. Puhkusetasu reservi korrigeeritakse üks kord aastas - aruandeaasta lõpul. Väljateenitud puhkusetasu kajastatakse kasumiaruandes kuluna ning bilansis on võetud arvele lühiajalise kohustusena töövõtjate ees.

Kõik aastaaruande lisad on koostatud Eesti kroonides.

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

".....".....200.....a.

.....lk. reg.nr.

Lisa 1. Raha ja pangakontod

	31.12.2001	13.02.2001
Sularaha kassas	22 000	0
Pangakontod EEK	64 214	400 000
Kokku	86 214	400 000

Lisa 2. Lühiajalised finantsinvesteeringud

Lühiajalised väärtpaberid	Sampo Rahaturufondi osakud	
	Kogus	Summa
Algsaldo 13.02.2001	0	0
Soetamine 2001.a. jooksul	2 760	2 985 455
Müük 2001. a jooksul müügihinna	-1 865	-2 035 306
Müügikasum (+)/ kahjum (-)		20 773
Lõppsaldo 31.12.2001	895	970 922
Soetushind		970 922
Turuhind aksia kohta 31.12.2001		1 097
Aksiate turuväärtus 31.12.2001		982 137

Lisa 3. Antud lühiajalised laenud

2001. aastal anti OÜ-le Garela Projekt lühiajalist laenu summas 500 000 krooni intressimääraga 4,5% aastas, tagastamistähtajaga 01.mai 2002.a.

Lisa 4. Materiaalse põhivara liikumine

	Masinad ja seadmed	Muu inventar	Ettemaks põhivara eest	Kokku
Soetusmaksumus 13.02.2001	0	0	0	0
Soetamine	774 421	245 297	202 996	1 222 714
Soetusmaksumus 31.12.2001	774 421	245 297	202 996	1 222 714
Akumuleeritud kulum 13.02.2001	0	0	0	0
Aruandeaastal arvestatud kulum (+)	21 510	13 764		35 274
Akumuleeritud kulum 31.12.2001	21 510	13 764	0	35 274
Jääkmaksumus 31.12.2001	752 911	231 533	202 996	1 187 440

Konto "Masinad ja seadmed" saldo koosneb elektrokeemilise impedantsi mõõtesüsteemist hinnaga 774 421 krooni.

Konto "Muu inventar" saldo koosneb kontoritehnikast summas 193 953 krooni ja mööblist summas 51 344 krooni.

Konto "Ettemaks materiaalse põhivara eest" koosneb ettemaksust muhvelahju eest summas 44 956 krooni ja ettemaksust kuulveski eest summas 158 040 krooni.



Lisa 5. Immateriaalne põhivara

	Arengu- väljaminekud
Soetusmaksumus 13.02.2001	0
Soetamine	1 016 949
Soetusmaksumus 31.12.2001	1 016 949
Akumuleeritud kulum 13.02.2001	0
Perioodi kulum	33 898
Akumuleeritud kulum 31.12.2000	33 898
Jääkmaksumus 13.02.2001	0
Jääkmaksumus 31.12.2000	983 051

Immateriaalne põhivara koosneb Tartu Ülikooliga sõlmitud lepingu alusel teostatud arenguväljaminekutest.

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

".....".....200.....a.

.....lk. reg.nr.

Lisa 6. Maksuvõlad ja maksude ettemaksud

	31.12.2001	
Maksuliik	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	273 190	0
Sotsiaalmaksuvõlg	0	13 617
Isiku tulumaks	0	9 879
Erisoodustuse tulumaks	204	0
Kokku	273 394	23 496

Lisa 7. Hankijatele tasumata arved

Hankijatele tasumata arveid on summas 615 193 krooni, millest 600 000 krooni on võlgnevus Tartu Ülikoolile.

Lisa 8. Muud äritulud

Koosneb arvelduste kursikasumist summas 16 780 krooni.

Lisa 9. Finantstulud

Sisaldab Sampo Rahaturufondi osakute müügist saadud kasumit summas 20 773 krooni.

Lisa 10. Mitmesugused tegevuskulud

Sisaldab konverentsidel osalemise kulusid summas 119 302 krooni, rendikulusid summas 59 645 krooni ja juriidilisi teenuseid summas 28 403 krooni.

AS Elcogen majandusaasta aruanne
Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

".....".....200.....a.

Majandusaasta kasumijaotuse ettepanek

.....lk. reg.nr.

AS Elcogen juhatus teeb aktsionäride üldkoosolekule ettepaneku katta 2001. aasta lõpuks kogunenud 596 678 krooni suurune kahjum tulevaste perioodide kasumi arvelt.



Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

Majandusaasta aruande allkirjad

".....".....200.....a.

.....lk. reg.nr.

AS-i Elcogen juhatus on koostanud 2001. majandusaasta aruande, mis on kinnitatud "24." ..
.....~~aprillil~~..... 2002 aktsionäride üldkoosoleku poolt ning millele on alla kirjutanud kõik Äriühingu
juhatuse ja nõukogu liikmed.

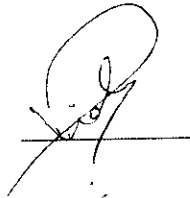
Nimi

Ametinimetus

Allkiri

Vahur Pindma

nõukogu liige



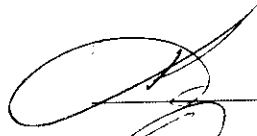
Aivar Raudsik

nõukogu liige



Peter Lind

nõukogu liige



Enn Õunpuu

juhatuse liige



Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD**AS ELCOGEN**

".....".....200.....a.

AUDIITORI JÄRELDUS-OTSUS
31.12.2001.a. lõppenud rahandusaasta
audiitorkontrolli läbiviimise kohta

.....lk. reg.nr.

Olen kontrollinud AS-i ELCOGEN 31.12.2001.a. lõppenud rahandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet vastavuses Eesti Auditeerimiseeskirjaga.

Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Audiitori ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi.

Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad.

Audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestus-põhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna.

Arvan, et audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks AS-i ELCOGEN raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et AS-i ELCOGEN Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2001.rahandusaasta finantstulemuseks 596 678 krooni puhaskahjumit ja bilansi üldsummaks seisuga 31.12.2001.a. 4 146 454 krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt AS-i ELCOGEN rahandusaasta puhaskahjumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2001.a.

Tallinnas, 13.märtsil 2002.a.

Toomas Villems
Vannutatud audiitor

 Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

".....".....200.....a.

AKTSIONÄRIDE NIMEKIRI

.....lk. reg.nr.

		Aadress	Aktsiate arv	Osalus
Aktionäri nimi	Reg.nr.			
1 AS Hamresol	10260311	Kotlepi 24, Tallinn	40 000	17.78%
2 OÜ Gracile Projekt	10679530	Männimetsa 27, Tallinn	30 000	13.33%
3 OÜ Garela Projekt	10680504	Umboja 5, Tallinn	25 000	11.11%
4 AS Genofen	10101713	Umboja 13, Tallinn	25 000	11.11%
5 OÜ Best Systems	10587064	Tiskrevälja 22, Tallinn	25 000	11.11%